Scan to visit COROS Help Center

扫码查看更多使用指南

掃碼查看更多使用指南

Scanne den QR-Code, um das COROS Help Center zu besuchen

Scanner pour visiter le Help Center COROS

Scansiona per visitare il Centro assistenza COROS

Escanear para visitar el Centro de Ayuda de COROS

QR コードを読み取ると、COROS ヘルプセンターにアクセスできます

แสกนเพื่อเข้าชมศูนย์ช่วยเหลือ COROS

Escaneie para visitar a Central de Suporte COROS

스캔하여 COROS 헬프센터 방문

Отсканируйте, чтобы попасть в Центр Помощи COROS

Quét để truy cập Trung tâm trợ giúp COROS

Scan the QR code for warranty and safety information

扫码查看产品安全与保修信息

掃碼查看產品安全與保修信息

Scanne mit der COROS-app für Garantie- und Sicherheitsinformationen

Scanner le QR code pour accéder aux informations relatives à la garantie et à la sécurité

Scansione con COROS app per informazioni su garanzia e sicurezza

Escanee el código QR para acceder a la información de garantía y seguridad

QR コードを読み取ると、保証や安全に関する情報が表示されます

สแกนด้วยแอป COROS เพื่อดูข้อมูลการรับประกันและความปลอดภัย

Digitalize com o aplicativo COROS para obter informações sobre garantia e segurança

COROS 앱으로 스캔하여 보증 및 안전 정보를 확인하세요.

Сканируйте с помощью приложения COROS для получения информации о гарантии и безопасности.

Quét mã QR bằng app COROS để xem quy định bảo hành và thông tin an toàn

COROS

W332
Quick Start Guide

app.coros.com

1 Download the COROS app

下载 COROS app

下載 COROS app

Download der COROS-app

Téléchargez l' application COROS app

Scarica l'app COROS

Descarga la app de COROS

COROS アプリをダウンロード

ดาวน์โหลดแอพฯ COROS

Baixe o App COROS

COROS 앱을 다운로드 합니다.

Установите на вашем смартфоне приложение COROS

Tải ứng dụng COROS

2 Create your COROS account

注册 COROS 账号

註冊 COROS 賬號

Erstellen Sie kostenlos ein COROS-Konto

Créez gratuitement un compte COROS

Crea il tuo account COROS

Crea una cuenta COROS gratis

COROS アカウントを新規作成

สร้างบัญชี COROS

Crie sua conta COROS

COROS 계정을 만드세요.

Создайте свой аккаунт COROS

Tạo tài khoản COROS của bạn

3 Press to power on

轻按按键开启手表

輕按按鍵開啟手錶

Zum Einschalten drücken

Appuyez pour allumer

Premere per accendere

Presione para encender

ボタンを押してウォッチをオンにする

กดปุ่มนาฬิกาเพื่อเปิดเครื่อง

Pressione para ligar

전원을 켭니다.

Нажмите для включения

Nhấn để bật nguồn

4 Pair with the COROS app

配对手表

配對手錶

Koppeln Sie mit der COROS app

Jumelez avec l'application COROS

Collega all'app COROS

Emparejar con la aplicación COROS

COROS アプリとペアリング

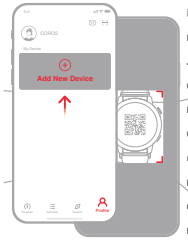
เชื่อมต่อกับแอพฯ COROS

Pareie com o App COROS

COROS 앱과 페어링 합니다.

Подключите часы к приложению

Ghép đôi với ứng dụng COROS



EN

Charging Specs
Input: 5V⎓1A
The device comes with a standard USB-C charging adapter allowing it to be charged by any standard USB-C cable. Please use a charger that complies with LPS specifications (marked with "LPS", "Limited Power Supply") with an output voltage of 5V to charge the device. Please use official accessories for charging only and do not use other methods for charging. Do not leave the device on the charger for an extended time to avoid damage to the battery. Please avoid charging in wet conditions.

Battery Warnings
- Do not perform unauthorized battery replacement.
- Avoid excessive exposure to extreme hot or cold temperatures.
- Do not submerge the battery.
- Keep the battery away from children.

FCC Warning
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) This device may not cause harmful interference , and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.
These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more ofcomian the forming measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
SAR tests are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest certified power level in allbtested frequency bands. although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. Before a new modelwatch is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the exposure limit established by the FCC. Tests for each device areperformed in positions and locations (e.g. at the limbas required by the FCC.
Non -compliance with the above restrictions may result in violation of RF exposure guidelines.

IC Warning
This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1)this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
IC exposition aux radiations: The device has been tested and comply with ISED SAR limits. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CE Statement
COROS hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web link:
https://coros.com/declaration-of-conformity
This device contains a Bluetooth module for smartphones and external sensors connection. The Bluetooth module uses a 2.4 GHz frequency and may interfere with inflight and ground communication devices.
COROS PACE Pro Bluetooth: 2400MHz – 2483.5MHz, 6.92dBm WIFI: 2400MHz - 2483.5MHz, 15.9dBm

Instructions to user
For regulatory information,certification,and compliance marks specific to productname go to Settings>More Settings>About product Name.

ZH

充电电流说明
输入：5V⎓1A
请使用符合 LPS 规范的 5V 充电器为手表充电。产品配有标准 Type-C 充电转接头，请使用官方配件进行充电，切勿使用其他方法充电。充电过程中请勿将手表长时间放在充电器上，以免电池受损。请勿在潮湿环境下充电。

电池警告
- 请勿自行拆卸更换电池，以免损坏电池或产品；
- 请勿将电池暴露在高温环境，可能引发爆炸、火灾或其他危险。请勿将电池置于水中或其他液体中；
- 请保持电池远离小孩，以免误入口中引起危险；
- 请勿丢弃此产品或丢弃此电池，应按当地法规，正确方式处理，并咨询当地有关部门，遵循当地法律来处理。

产品中的有害物质说明

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
主机	X	O	O	O	O	O
表带	O	O	O	O	O	O
电池	X	O	O	O	O	O
充电转接头	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制
O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求，且目前业界没有成熟的替代方案，符合欧盟 RoHS 指令环保要求。

10 本扬声器使用寿命为 10 年，超过使用年限后，产品可能不再保证声音质量。

查看产品合规信息
开机后进入设置 > 更多设置 > 关于

JP

充電式消耗
入力：5V⎓1A
COROS デバイスを充電する場合、LPS（Limited Power Source）認証された 5V DC 電源を使用してください。また、COROS 製品に付属しているアクセサリーのみを使用してください。
バッテリーの破損を避けるため、長時間充電したまま放置しないでください。濡れた状態での充電はお控えください。

バッテリーに関する注意
- 勝手可でバッテリー交換を行わないでください。
- 過剰な高温/低温下にさらさないよう注意してください。
- バッテリーを水没させないでください。
- バッテリーを子供の手の届かないところに置いてください。

説明事項
製品に関する規制、認証およびコンプライアンスについては、デバイスに「設定」>「システム」>「デバイス情報」をご参照ください。

UK CA CE RoHS

2024.10.14 24.1

NCC Warning
取得審驗認證之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

FR

Spécifications de chargement
Entrée: 5V⎓1A
L'appareil est livré avec un adaptateur de charge USB-C standard lui permettant d'être chargé par n'importe quel câble USB-C standard. Pour charger l'appareil, lui doit utiliser un chargeur conforme aux spécifications LPS (marquées par « LPS », « Limited Power Supply ») avec une tension de sortie de 5V. Merci d'utiliser les accessoires officiels pour le chargement uniquement et de ne pas utiliser d'autres méthodes pour de recharge.

Avertissements concernant la batterie
- Ne procédez pas au remplacement non autorisé de la batterie.
- Evitez toute exposition excessive à des températures extrêmement chaudes ou froides.
- Ne pas immerger la batterie.
- Tenir la batterie hors de portée des enfants.

IC Warning
Le présent appareil est conforme aux CNR-d'Innovation, la science et le développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique, ou si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Tous les changements ou modifications non expressément approuvés par la responsable de la conformité pourrait vider l'utilisateur est habilité à exploiter l'équipement.
L'appareil a été testé et est conforme aux limites SAR (débit DAS). Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

CE Statement
COROS déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le lien suivant: https://coros.com/declaration-of-conformity

Cet appareil contient un module Bluetooth pour la connexion des smartphones et des capteurs externes. Le module Bluetooth utilise une fréquence de 2.4 GHz et peut interférer avec les dispositifs de communication en vol et au sol.
COROS PACE Pro Bluetooth: 2400MHz – 2483.5MHz, 6.92dBm WIFI: 2400MHz - 2483.5MHz, 15.9dBm

Instructions pour l'utilisateur
Pour obtenir des informations réglementaires, consulter les certifications et les marques de conformité spécifiques au nom du produit, aller dans Système > Autres param. > Informations sur l'appareil.

ES

Especificaciones de carga
Entrada: 5V⎓1A
El dispositivo viene con un adaptador de carga USB-C estándar que permite cargarlo con cualquier cable USB-C estándar. Utilice un cargador que cumpla las especificaciones LPS (marcado con «LPS», «Limited Power Supply») con una tensión de salida de 5 V para cargar el dispositivo. Utilice únicamente accesorios oficiales para cargar el dispositivo y no utilices otros métodos de carga. No dejes el dispositivo en el cargador durante mucho tiempo para evitar dañar la batería. Evita cargarlo en condiciones de humedad.

Advertencias sobre la bateria
- No realice la sustitución de la batería sin autorización
- Evite la exposición excesiva a temperaturas extremadamente calientes o frías.
- No sumerja la batería.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

CE Statement
COROS declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y las demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente enlace web: https://es.coros.com/declaration-of-conformity Este dispositivo contiene un módulo Bluetooth para la conexión de smartphones y sensores externos. El módulo Bluetooth utiliza una frecuencia de 2,4 GHz y puede interferir con los dispositivos de comunicación a bordo y en tierra.
COROS PACE Pro Bluetooth: 2400MHz – 2483.5MHz, 6.92dBm WIFI: 2400MHz - 2483.5MHz, 15.9dBm

Instrucciones de uso
Para obtener información reglamentaria, certificaciones y marcas de conformidad específicas del nombre del producto, vaya a Sistema>Más Ajustes>Info Dispositivo.

IT

CE Statement
A COROS dichiara che questo prodotto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível na seguinte hiperligação Web: https://coros.com/declaration-of-conformity
Este dispositivo contém um módulo Bluetooth para ligação de smartphones e sensores externos. O módulo Bluetooth utiliza uma frequência de 2.4 GHz e pode interferir com dispositivos de comunicação a bordo e em terra.
COROS PACE Pro Bluetooth: 2400MHz – 2483.5MHz, 6.92dBm WIFI: 2400MHz - 2483.5MHz, 15.9dBm

Istruzioni per fuso
Per le informazioni normative, le certificazioni e i marchi di conformità specifici per il nome del prodotto, andare a Sistema>Altre Impostazioni>Info Dispositivo.

DE

Lade-Spezifikationen
Eingang: 5V⎓1A
Das Gerät kommt mit einem Standard-USB-C-Ladeadapter, den du mit jedem Standard-USB-C-Kabel nutzen kannst. Verwende zum Aufladen ein Ladegerät, das den LPS-Spezifikationen entspricht (gekennzeichnet mit „LPS", „Limited Power Supply") und eine Ausgangsspannung von 5V hat. Achte darauf, nur offizielle Zubehör zum Aufladen zu verwenden und keine anderen Methoden. Lass das Gerät nicht zu lange am Ladegerät, um Schäden am Akku zu vermeiden. Vermeide außerdem das Aufladen, wenn das Gerät nass ist.

Batterie-Warnhinweise
- Führe keinen unautorisierten Batteriewechsel durch.
- Setze die Batterie weder extremer Hitze noch Kälte aus.
- Tauche die Batterie nicht ins Wasser.
- Halte die Batterie von Kindern fern.

CE-Erklärung
COROS bestätigt hiermit, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und den relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung findest du unter folgendem Link:
https://coros.com/declaration-of-conformity
Dieses Gerät enthält ein Bluetooth-Modul, das für die Verbindung mit Smartphones und externen Sensoren verwendet wird. Das Bluetooth-Modul arbeitet im 2.4-GHz-Frequenzbereich und kann möglicherweise Störungen mit Kommunikationsgeräten, sowohl an Bord als auch am Boden, verursachen.
COROS PACE Pro Bluetooth: 2400MHz – 2483.5MHz, 6.92dBm WIFI: 2400MHz - 2483.5MHz, 15.9dBm

Hinweise für den Benutzer
Für regulatorische Informationen, Zertifizierungen und Konformitätszeichen, die für den Produktnamen spezifisch sind, gehe zu: Einstellungen > Weitere Einstellungen > Über Produktname.

PT

CE Statement
A COROS declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível na seguinte hiperligação Web: https://coros.com/declaration-of-conformity
Este dispositivo contém um módulo Bluetooth para ligação de smartphones e sensores externos. O módulo Bluetooth utiliza uma frequência de 2.4 GHz e pode interferir com dispositivos de comunicação a bordo e em terra.
COROS PACE Pro Bluetooth: 2400MHz – 2483.5MHz, 6.92dBm WIFI: 2400MHz - 2483.5MHz, 15.9dBm

Instruções de utilização
Para obter informações regulamentares, certificações e marcas de conformidade específicas do nome do produto, vá a Sistema>Mais ajustes>Info do Aparelho.

JP

充電仕様
入力：5V⎓1A
COROS デバイスを充電する場合、LPS（Limited Power Source）認証された 5V DC 電源を使用してください。また、COROS 製品に付属しているアクセサリーのみを使用してください。
バッテリーの破損を避けるため、長時間充電したまま放置しないでください。濡れた状態での充電はお控えください。

バッテリーに関する注意
- 勝手可でバッテリー交換を行わないでください。
- 過剰な高温/低温下にさらさないよう注意してください。
- バッテリーを水没させないでください。
- バッテリーを子供の手の届かないところに置いてください。

説明事項
製品に関する規制、認証およびコンプライアンスについては、デバイスに「設定」>「システム」>「デバイス情報」をご参照ください。

COROS

产品安全
PRODUCT SAFETY